

3 ایس سی آر

سپریم کورٹ رپورٹ

7 فروری 1961

## العظمی از عدالت

مہانتہرام داس

بنام

گنگا داس

(جے۔ ایل۔ کپور، ایم۔ ہدایت اللہ اور جے۔ سی۔ شاہ، جسٹس)

عدالتی فیس - مقررہ وقت کے اندر عدالتی فیس ادا نہ کرنے کی صورت میں خارج کرنے کی اپیل۔ اگر وقت میں توسعی دی جاسکتی ہے۔ تخت ضابطہ دیوانی 1908 (۷ آف 1908)، دفعات 148، آرڈر 47، قاعدہ 151، 149۔

ہائی کورٹ نے ایک حکم جاری کیا کہ اگر عدالت کی طرف سے دی گئی مدت کے اندر عدالتی فیس کی ایک مخصوص رقم ادا نہیں کی گئی تو "اپیل خارج کردی جائے گی"۔ درخواست گزار کو رقم نہ ملنے کی وجہ سے مقررہ وقت ختم ہونے سے پہلے وقت میں توسعی کی درخواست دی گئی اور جزوی ادائیگی کی پیش کش کرتے ہوئے مزید وقت مانگا گیا، درخواست کی سماعت وقت ختم ہونے کے بعد کی گئی اور اسے اس بنیاد پر مسترد کر دیا گیا کہ مقررہ وقت میں ادائیگی نہ کرنے کی وجہ سے اپیل پہلے ہی مسترد کردی گئی تھی۔ ضابطہ دیوانی کی دفعہ 151 اور آرڈر 47، قاعدہ 1 کے تحت اپیل گزار کی درخواستیں بھی اسی بنیاد پر خارج کردی گئیں حالانکہ عدالت نے اپیل گزار کے ساتھ ہمدردی کا اظہار کیا تھا۔ ہائی کورٹ کے سرٹیفیکیٹ کے ساتھ اپیل پر:

ان کا ماننا ہے کہ اس طرح کے طریقہ کار کے احکامات اگرچہ عارضی (مشروط احکامات کے علاوہ) ہیں، خلاصہ یہ ہے کہ مدعی خود کو منظم رکھ سکیں اور تاخیر سے بچ سکیں، لیکن وہ عدالت کو ان واقعات اور حالات کا

نوٹس لینے سے مکمل طور پر نہیں روکتے جو مقررہ وقت کے اندر ہوتے ہیں اور کسی کے حالات میں وقت میں توسع کی جانی چاہئے تھی اور عدالت اس حکم کے بعد ہونے والے واقعات سے نہیں کے لئے بے اختیار نہیں تھی۔

چھپنی نارین ماروری بنام بالمکونڈ مارواری (1925) آئی ایل آر 4 پٹنہ 61 (پی سی)، کا حوالہ دیا گیا۔

ضابطہ یوائی کی دفعہ 148 وقت میں توسع کی اجازت دیتی ہے، بھلے ہی طے شدہ اصل مدت ختم ہو گئی ہو اور دفعہ 149 بھی اتنی ہی آزاد ہو۔ ہائی کورٹ کے پاس ان دفعات کو لاگو کرنے اور دفعہ 15 کے تحت اپنے بنیادی اختیارات کا استعمال کرنے کا کافی اختیار تھا تاکہ کسی مدعی کے ساتھ انصاف کیا جاسکے جس کے لئے اس نے کافی ہمدردی کا اظہار کیا تھا۔

لٹھم بنام جنسن (1913) 1 کے۔ بی 398 کا حوالہ دیا گیا۔

ضابطہ یوائی کا دائرہ اختیار: 1957 کی سول اپیل نمبر 432۔

پٹنہ ہائی کورٹ کے 27 ستمبر 1955 کے فیصلے اور حکم کے خلاف 1954 کے سول نظر ثانی نمبر 24 میں اپیل کی گئی۔

آر۔سی۔ پرساد، اپیل کنندہ کی طرف سے۔

مدعا علیہ پیش نہیں ہوا۔

7 / فروری 1961ء کو عدالت کا فیصلہ سنایا گیا۔

جسٹس ہدایت اللہ: درخواست گزار جو گایا کے ماتحت نجاح کی عدالت میں مالکانہ حق کے مقدمے میں مدعی تھے، نے پٹنہ ہائی کورٹ کی جانب سے ان کے مقدمہ کو خارج کیے جانے کے خلاف اپیل کی ہے۔ اس مقدمے میں انہوں نے یہ اعلان مانگا تھا کہ انہیں ان کے گرومنٹ گلاب داس نے 24 اکتوبر 1944 کو ایک رجسٹرڈ ڈیڑ کے ذریعے مغل جوان سنگت کامہنت نامزد کیا تھا اور اس طرح انہیں سنگت اور اس کے دیگر آف شووس کا انتظام کرنے کا حق حاصل ہے۔ 31 مئی 1947 کو ٹرائل نج نے ان کا مقدمہ خارج کر دیا۔ اس کے بعد انہوں نے پٹنہ ہائی کورٹ میں اپیل کی اور 26 نومبر 1951 کو ان کے حق میں اس شرط پر اپیل کا فیصلہ سنایا گیا کہ وہ مقدمے میں شامل جانیدادوں کے قبضے کے ترمیمی ریلیف پر عدالتی فیس ادا کریں گے، جس مقصد کے لئے جانیدادوں کی قیمت کا تعین کرنے اور ادا کی جانے والی عدالتی فیس کی رقم طے کرنے کے لئے مقدمہ عدالت کو بھیجا گیا تھا۔ ماتحت نج کی رپورٹ موصول ہونے کے بعد اس معاملے کو ختمی حکم کے لیے ہائی کورٹ کے سامنے پیش کیا گیا، وی راما سوامی، جے اور سی پی سنهما، جے (جیسا کہ وہ اس وقت تھے) نے کہا کہ مقدمے کے مقصد کے لئے قیمت 0-4 178، 12 روپے تھی، اور اس پر اشتہاری عدالت کی فیس ادا کی جائے گی۔ لہذا انہوں نے ایک ہدایت کچھ یوں کی:

ہائی کورٹ کا دفتر ہمارے ذریعے دی گئی ویب یا یشن پر ادا کی جانے والی عدالتی فیس کی رقم کا حساب لگائے گا اور مدعی اپیل کنندہ کے وکیل کو بتائے گا کہ اسے اپیل اور میمورنڈم آف اپیل دونوں پر کتنی عدالتی فیس ادا کرنی ہے۔ ہم مدعی کو ٹرائل کورٹ اور ہائی کورٹ کے لئے کورٹ فیس ادا کرنے کے لئے تین ماہ کا وقت دیتے ہیں۔ وقت کا حساب اس تاریخ سے لگایا جائے گا جب اپیل کنندہ کے وکیل کو ہائی کورٹ کے ڈپٹی رجسٹرار کے ذریعہ حساب کے بارے میں مطلع کیا جائے گا۔ اگر دی گئی مدت کے اندر رقم ادا نہیں کی گئی تو اپیل خارج کر دی جائے گی۔ اگر عدالتی فیس مقررہ وقت کے اندر ادا کی جاتی ہے تو، اپیل کو آخر اجات کے ساتھ منظور کیا جائے گا اور مدعی کی طرف سے لایا گیا مقدمہ اخراجات کے ساتھ فیصلہ کیا جائے گا اور مدعی کو اعلانی حکم نامہ دیا جائے گا....."

ہائی کورٹ کے دفتر نے 18 اپریل 1954 کو اطلاع دی کہ عدالت کی فیس 0-8-8-1,87 روپے ہے۔ یہ وقت 8 جولائی 1954 کو ختم ہونا تھا۔ لیکن اپیل کنندہ پسے تلاش کرنے کے قابل نہیں تھا۔ ایسا لگتا ہے کہ ہائی کورٹ میں اپیل گزار کے وکیل نے 8 جولائی 1954 کو تعطیل کے نج کے

سامنے اس معاملے کا ذکر کرنے کو کہا، تاکہ وقت میں توسعی کی درخواست کی جاسکے۔ تاہم، اس تاریخ کو کوئی ڈویژن بخ نہیں پیٹھی تھی، اور درخواست گزارنے 8 جولائی 1954 کو ایک درخواست دائرکی، جس میں درخواست کی گئی تھی کہ اسے فوری طور پر 1400 روپے ادا کرنے کی اجازت دی جائے، اور بقیر رقم، اس کے بعد ایک ماہ کے اندر۔ یہ درخواست راما سوامی اور احمد، جسے پر مشتمل ڈویژن بخ کے سامنے پیش کی گئی تھی، جب مندرجہ ذیل حکم جاری کیا گیا تھا:

وقت میں توسعی کی اس درخواست کو خارج کیا جائے۔ بخ کے 30 مارچ 1954 کے حکم کی بنیاد پر اپیل پہلے ہی خارج کردی گئی تھی کیونکہ دی گئی مدت کے اندر رقم ادا نہیں کی گئی تھی۔"

اس کے بعد درخواست گزارنے دفعہ 151 کے تحت ایک درخواست دائرکی، جسے امام، چیف جسٹس اور نارائن، جسٹس، نے 2 ستمبر 1954 کو مسترد کر دیا۔ اس کے بعد درخواست گزارنے دفعہ 151 کے تحت ایک اور درخواست دائرکی، جسے آرڈر 47 کے ساتھ پڑھا گیا۔ ضابطہ دیوانی کی دفعہ 47، بی 1، جس میں ان وجوہات کا تعین کیا گیا ہے کہ وہ پیسے تلاش کرنے میں ناکام رہے۔ انہوں نے بتایا کہ وہ شدید بیمار تھے، اور اگرچہ انہوں نے قرض لینے کی کوشش کی تھی، لیکن وہ کافی رقم حاصل کرنے سے قاصر تھے، کیوں کہ انماج کی منڈی اچانک گر گئی تھی، اور لوگ پیسے آگے بڑھانے سے قاصر تھے۔ انہوں نے پیش کش کی کہ وہ مزید وقت کے اندر بقا جاتی فیس ادا کریں گے جوہائی کورٹ طے کر سکتی ہے۔

نظر ثانی کی اس عرضی پر 27 ستمبر 1955 کو راما سوامی اور جسٹس سنہانے سماعت کی۔ انہوں نے سب سے پہلے اسکے نقطہ نظر سے دیکھا۔ ضابطہ دیوانی کی دفعہ 47، قاعدہ 1، اور کہا کہ درخواست آرڈر کے اندر نہیں آتی ہے۔ وکیل کی یہ دلیل بھی قبول نہیں کی گئی کہ ضابطہ دیوانی کی دفعہ 148 یا دفعہ 149 کے تحت وقت بڑھایا جاسکتا تھا۔ فاضل جوں نے کہا کہ ان دفعات کا اطلاق صرف ان مقدمات پر ہوتا ہے جو حتیٰ طور پر نمائے نہیں گئے تھے، اور ان کے تحت وقت صرف حتیٰ حکم دینے سے پہلے ہی بڑھایا جاسکتا ہے۔ عدالت کے بنیادی اختیارات کے تحت مدت میں توسعی کی درخواست بھی اسی وجہ سے مسترد کردی گئی۔ راما سوامی، جسٹس نے اپنے حکم کا اختتام یہ کہتے ہوئے کیا:

"مجھے مدعی درخواست گزار کے ساتھ کافی ہمدردی ہے جس نے خود کو بد قسمت حالت میں رکھا ہے، لیکن ہمیں محتاط رہنا چاہئے کہ ہماری ہمدردی، ہمارے فیصلے پر اثر انداز نہ ہونے دیں۔ فارویل نج کا حوالہ دیتے ہوئے، نے ایک اور سیاق و سباق میں جذبات کو قانونی اصولوں کی تلاش میں رہنماء کے طور پر لینے کے لئے ایک خطرناک ارادہ ہے (لیقہم بمقابلہ جانسن)

نتیجتاً، عرضی خارج کر دی گئی، لیکن بغیر کسی لاگت کے۔

اس کے بعد درخواست گزار نے سرٹیفیکیٹ کے لیے ہائی کورٹ کا رخ کیا اور اس معاملے کی ساعت جسٹس کے بزرگی اور جسٹس آر کے چودھری نے کی۔ اگرچہ یہ فرمان تصدیق ی تھا، لیکن خوش قسمتی سے فاضل جوں نے سرٹیفیکیٹ دینا ممکن پایا، اور موجودہ اپیل دائر کر دی گئی ہے۔

یہ معاملہ افسوسناک اور غیر معمولی ہے۔ وقت میں توسع کی درخواست ہائی کورٹ کی جانب سے کی کی عدالت کی فیس کی ادائیگی کے لئے مقرر کردہ وقت ختم ہونے سے پہلے دی گئی تھی۔ ایسا لگتا ہے کہ اپیل کی ساعت کرنے والی ڈویژن نئی کی جانب سے پہلے جاری کیے گئے حکم نامے کے پیش نظر اس درخواست پر بالکل بھی غور نہیں کیا گیا، جس کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ مدت میں توسع کے لیے درخواست کی ساعت کی تاریخ کو ختم کر دیا گیا تھا۔ مختصر سوال یہ ہے کہ کیا ہائی کورٹ، معاملے کے حالات میں، وقت بڑھانے کے لئے بے اختیار تھا، حالانکہ اس نے ادائیگی کے لئے مدت مقرر کر رکھی تھی۔ اگر عدالت نے اس درخواست پر غور کیا ہوتا اور میرٹ کی بنیاد پر اسے مسترد کر دیا ہوتا تو شاپ دیگر معاملات پیدا ہو سکتے تھے۔ لیکن ہائی کورٹ نے اپنے حکم میں اصل حکم کے خط پر عمل کیا جس کے تحت ادائیگی کے لئے وقت مقرر کیا گیا تھا۔ ضابطہ اخلاق کی دفعہ 148 وقت میں توسع کی اجازت دیتی ہے، بھلے ہی طے شده اصل مدت ختم ہو چکی ہو، اور دفعہ 149 بھی اتنی ہی فراخ دل ہے۔ ان دفعات کو درخواست دہندہ کی طرف سے اس وقت استعمال کیا جا سکتا ہے جب وقت ختم نہیں ہوا ہو۔ یہ درخواست تعطیلات میں دائڑ کی گئی تھی جب ڈویژن نئی نہیں پیٹھی تھی، اس پر غور کیا جانا چاہیے تھا، یہاں تک کہ 13 جولائی 1954 کو بھی، جب اس کی ساعت ہوئی تھی۔ اگرچہ یہ حکم اصل فیصلے کے ذریعہ طے شدہ وقت کی میعادتم ہونے کے بعد جاری کیا گیا تھا، لیکن یہ 8 جولائی 1954 سے نافذ العمل ہوگا۔ مستقبل کے لیے وقت مقرر کرنا کتنا ناپسندیدہ ہے جس کی وجہ سے

عدالت درمیان میں رونما ہونے والے واقعات سے نمٹنے کے لیے بے اختیار ہو، اس اپیل میں فیصلہ کرنا ضروری نہیں ہے۔ یہ احکامات سامنے آتے ہیں، جو اکثر نامناسب ہونے کے لیے کافی ہوتے ہیں۔ اس طرح کے طریقہ کار کے احکامات، اگرچہ غیر مشروط (مشروط احکامات کے علاوہ) خلاصہ یہ ہیں کہ وہ خوف زدہ ہیں، تاکہ تاخیر کرنے والے مدعی خود کو ترتیب دے سکیں اور تاخیر سے نج سکیں۔ تاہم، وہ عدالت کو مقررہ وقت کے اندر ہونے والے واقعات اور حالات کا نوٹس لینے سے مکمل طور پر نہیں روکتے ہیں۔ مثال کے طور پر، یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ، اگر درخواست گزار نے پوری رقم کی ادائیگی کا حکم دیا تھا اور وقت پر آ گیا تھا، لیکن پچھلے دن چوروں نے اسے پکڑ لیا تھا، تو وہ وقت میں توسعی کا مطالبہ نہیں کر سکتا تھا، یا یہ کہ عدالت اس میں توسعی کرنے کا اختیار نہیں رکھتی تھی۔ اس طرح کے احکام میدیوں اور فارسیوں کے جبرے کی طرح نہیں ہیں۔ ایسے مقدمات معلوم ہوتے ہیں جن میں عدالتوں نے اس طرح کی صورتحال سے نمٹنے کے لئے اپنے طرز عمل کو ڈھال لیا ہے اور ایک مقدمہ یا کارروائی کو بحال کیا ہے، حالانکہ ایک جتنی حکم جاری کیا گیا تھا۔ ہمیں اس طرح کے صرف ایک معاملے کا حوالہ دینے کی ضرورت ہے، اور وہ ہے کچھی نارائیں مارواڑی بمقابلہ بالماکنڈ مارواڑی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ جیسا کہ لارڈ فلیور نے مشاہدہ کیا ہے، ہم عدالتوں کی راہ میں فوری اطاعت اور تاخیر سے بچنے کی راہ میں کوئی رکاوٹ نہیں ڈالنا چاہتے۔ لیکن ہماری رائے ہے کہ اس معاملے میں عدالت اپنے اختیارات کا استعمال پہلے 13 جولائی 1954 کو کرسنی تھی، جب وقت کے اندر دائر کی گئی درخواست اس کے سامنے تھی اور پھر اپنے بنیادی اختیارات کا استعمال کرتے ہوئے، جب ضابطہ دیوانی کی دفعہ 151 کے تحت دو درخواستیں دائر کی گئیں۔ اگر ہائی کورٹ نے ان میں سے کسی بھی موقع پر کارروائی کرنے کا ارادہ محسوس کیا ہوتا تو دفعہ 148 اور 149 نہیں ایک ایسے مدعی کے ساتھ انصاف کرنے کے لئے کافی طاقت فراہم کرتی جس کے لئے اس نے کافی ہمدردی کا اظہار کیا تھا، لیکن جس کی مدد کرنے میں وہ غلطی سے ناکام محسوس کرتا تھا۔

ہماری رائے میں ہائی کورٹ دونوں موقعوں پر غلطی پر تھا۔ 13 جولائی 1954ء کو وقت میں توسعی کی جانی چاہیے تھی، اگر مناسب وجہ سامنے آتی اور جب موروثی اختیارات کے استعمال کے لیے درخواستیں دائر کی جاتی تھیں۔ لہذا ہم نے 13 جولائی 1954ء کے حکم نامے کو کا عدم قرار دے دیا۔ ہمیں 8 جولائی 1954 کو کی گئی درخواست کی سماعت کے لئے کیس کو واپس بھجنے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ یہ صرف مزید تاخیر کا نتیجہ ہوگا۔ کوئی بھی اس عدالت میں اپیل کا مقابلہ کرنے کے لئے پیش نہیں ہوا ہے۔ ہم

نے درخواست اور حلف نامہ کا مطالعہ کیا ہے، اور ہم مطمئن ہیں کہ وقت میں توسعے کے لئے کافی وجہ بنائی گئی تھی۔ اس کے مطابق ہم نے اپیل اور مقدمے کی منسوخی کو کالعدم قرار دے دیا اور اپیل گزار کو فیس کی کمی ادا یئگی کے لیے آج سے دو ماہ کا وقت دیا۔ ہم صرف یہ امید کرتے ہیں کہ اپیل کنندہ نے جو سبق سیکھا ہے، اس کے بعد وہ عدالت سے یہ نہیں کہے گا کہ وہ اسے مزید رعایت دے۔ اس عدالت میں اخراجات کے بارے میں کوئی حکم نہیں دیا جائے گا کیونکہ اپیل یک طرفہ طور پر سنی گئی تھی۔

اپیل کی اجازت ہے۔